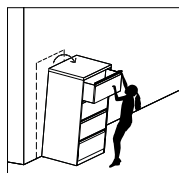
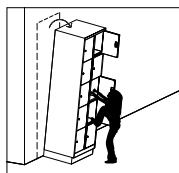
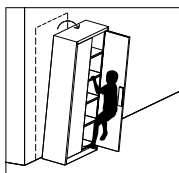
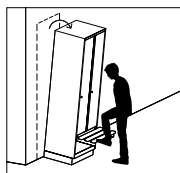




- DE Produktinformation / Benutzerhinweise
- EN Product information / user instructions
- FR Informations sur le produit / instructions pour l'utilisateur
- NL Productinformatie / gebruiksaanwijzing
- ES Información sobre el producto / instrucciones de uso
- PT Informações sobre o produto / instruções de utilização
- IT Informazioni sul prodotto / istruzioni per l'uso
- PL Informacje o produkcie / instrukcje obsługi
- CZ Informace o výrobku / návod k použití
- HU Termékinformáció / használati utasítás
- SR Informacije o proizvodu / uputstva za upotrebu
- FI Tuotetiedot / käyttöohjeet
- NO Produktinformasjon / brukerveiledning
- DA Produktinformation / brugervejledning
- SK Informácie o výrobku / návod na použitie
- SL Informacije o izdelku / navodila za uporabo
- EE Tooteteave / kasutusjuhend
- TR Ürün bilgileri / kullanıcı talimatları
- RO Informații despre produs / instrucțiuni de utilizare
- BG Информация за продукта / инструкции за потребителя
- AR لقة لتصمم وات والمتنقيمکنك



DE ACHTUNG
KIPPSICHERUNG ERFORDERLICH!

EN ATTENTION
ANTI-TIP DEVICE REQUIRED!

FR ATTENTION
DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT
REQUIS !

NL ATTENTIE
ANTIKANTELAPPARAAT VEREIST!

ES ATENCIÓN
ES NECESARIO UN DISPOSITIVO
ANTIVUELCO.

PT CUIDADO
É NECESSÁRIO UM DISPOSITIVO
ANTI-QUEDA!

IT ATTENZIONE
È NECESSARIO UN DISPOSITIVO
ANTIRIBALTAMENTO!

PL UWAGA
WYMAGANE URZĄDZENIE
ZAPOBIEGAJĄCE PRZEWRÓCENIU!

CZ POZOR
JE VYŽADOVÁNO ZAŘÍZENÍ PROTI
PŘEKLOPENÍ!

HU FIGYELEM
KIPATTANÁSGÁTLÓ ESZKÖZ
SZÜKSÉGES!

SR PAŽNJA
POTREBAN JE UREDAJ PROTIV
PREVRTANJA!

FI HUOMIO
TARVITAAN KALLISTUMISENESTOLAITE!

NO OPPMERKSOMHET
TIPPSIKRING ER PÅKREVD!

DA OPMÆRKSOMHED
ANTI-TIP ANORDNING PÅKRÆVET!

SK POZOR
VYŽADUJE SA ZARIADENIE PROTI
PREVRÁTENIU!

SL POZOR
POTREBNA JE NAPRAVA PROTI
PREVRAČANJU!

EE TÄHELEPANU
VAJALIK KALLUTAMISVASTANE SEADE!

TR DIKKAT
DEVIRILME ÖNLEYICI CİHAZ
GEREKLİDİR!

RO ATENȚIE
ESTE NECESAR UN DISPOZITIV
ANTI-RĂSTURNARE!

BG ВНИМАНИЕ
ИЗИСКВА СЕ УСТРОЙСТВО ЗА
ПРЕДПАЗВАНЕ ОТ НАКЛАНЯНЕ!

AR انتباه
مطلوب جهاز مضاد للطرف

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen C+P-Produkt! Sie haben sich damit für höchste Qualität, zeitgemäßes Design und Nachhaltigkeit entschieden. Folgen Sie sorgfältig allen Schritten in dieser Anleitung.



Diese Produktinformation ist während der Lebensdauer des Produktes zu behalten und an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produktes weiterzugeben.



Wenn Möbelstücke umkippen, können schwerwiegende oder lebensgefährliche Verletzungen auftreten. Um das zu vermeiden, muss das Möbelstück sicher zum Beispiel an der Wand verankert und befestigt werden.

Die dazu erforderlichen Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwenden Sie Befestigungsmaterialien, die für Ihre Wände geeignet sind. Bei Fragen zu diesem Thema empfehlen wir Ihnen, Fachgeschäfte vor Ort zu kontaktieren.



Möbel müssen ausgerichtet werden, um volle Funktion (z. B. Schließung) sicherzustellen.



Die Möbel dürfen nur in unbeladenem, leeren Zustand bewegt oder transportiert werden.

Aus Sicherheitsgründen dürfen die Türen /Fronten zwecks Transport nicht unsachkundig demontiert und wieder angebracht werden.



Tische für einen Standortwechsel niemals schieben, sondern mit zwei Personen anheben.

Einlegeböden können scharfe Kanten aufweisen. Hier besteht Schnittgefahr. Tragen Sie beim Einlegen und Umsetzen der Einlegeböden Schutzhandschuhe.



Hinweise zur Aufstellung unserer Möbel

Unsere Stahlmöbel mit hochwertiger Einbrennbeschichtung sind für den Gebrauch in trockenen und normal belüfteten Räumen konzipiert und dürfen nur dort aufgestellt werden. Eine Ausnahme bilden elektrolytisch verzinkte und beschichtete Stahlmöbel – diese können in Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit aufgestellt werden. Weitere Infos zum Korrosionsschutz finden Sie auf www.cp.de.



Hinweise zur Reinigung und Pflege

Zum Reinigen der Oberflächen einen weichen, feuchten Lappen verwenden. Bei leichter Verschmutzung sind Reinigungsmittel nicht notwendig.

Starke Verschmutzungen mit warmen Wasser und dem Zusatz eines milden Reinigungsmittels, vorzugsweise mit originalem C+P-Reiniger entfernen. Keine kratzenden oder scheuernden Reinigungsmittel sowie keine Lösungsmittel, keine Dampfstrahlgeräte und keine Hochdruckreiniger verwenden.



Hinweise zu elektrifizierten Produkten

Elektroteile nicht selbst öffnen!
Ein erforderlicher Eingriff in die Elektrifizierung darf nur durch autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden.



Produkt nur an eine mit Fehlerstrom-Schutzschalter (FI) abgesicherte Steckdose anschließen.



Anschlusskabel auf Beschädigungen überprüfen. Kabel gegen mechanische Belastung schützen, Stolperfallen vermeiden.



Keine Verlängerungskabel / Mehrfachverteiler verwenden.



Regelmäßige Sicherheitsprüfungen z. B. gem. DGUV-3 am Produkt durchführen.



Ziehen Sie den Stecker vor Entfernen des Ersatzteils.



Ersatzteil am Original-Befestigungselement abschrauben / entfernen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.



Hinweise zur Entsorgung der Möbel

Unsere Stahl-Möbel sind recycelbar. Der Hersteller ist zur Rücknahme recycelbarer Möbel bereit.



Elektroteile und Batterien an den Sammelstellen und nicht im Hausmüll entsorgen.
Unsere WEEE-Reg.Nr.: DE68052883



Unsere Transportverpackungen, sofern diese in Einzelfällen notwendig oder von Kunden explizit gewünscht sind, bestehen aus recycelbaren Materialien und können über das "Duale System / gelbe Tonne" entsorgt werden. Unsere Verpackungs-Reg.Nr.: DE3993347608374, AT-155055

Congratulations for your new C + P product! You have opted for a sustainable product of the highest quality with a contemporary design. Follow all the steps in this manual carefully.



This product information must be during the service life of the product and passed on to any subsequent owner or user of the product.



Instructions for products that have a power supply

Do not attempt to open electrical parts yourself! Any intervention required in the electrification may only be carried out by authorized specialist personnel.



Severe or life-threatening injuries can occur if pieces of furniture topple over. A way to avoid this is to anchor and fasten the piece of furniture securely to the wall, for example.

The necessary screws and dowels are not included in the scope of delivery. Use fastening materials suitable for your walls. If you have any doubts on this subject, we recommend consulting specialist stores in your area.



The product must only be connected to a socket outlet protected by a residual current circuit breaker (RCD).



Furniture must be aligned to ensure full function (e.g. key numbers).



Inspect the connection cable for damage. Protect cables against mechanical loads and make sure they do not pose a tripping hazard.



The furniture may only be shifted or transported in an unloaded, empty state.



Do not use extension cords / multi-socket adapters.

For reasons of safety, the doors/fronts must not be removed for transport and reassembled in an unprofessional manner.



Carry out regular safety checks on the product, e.g. in accordance with DGUV-3.

Tables should never be pushed to change their location, but should be instead lifted by two people.



Shelves can have sharp edges. This poses a danger of being cut. Wear protective gloves when inserting and moving the shelves.

Disconnect the plug before removing the spare part.



Unscrew/remove the spare part from the original attachment element. Always use original spare parts.

Instructions on how to set up our furniture



Our steel furniture with high-quality baked-on coating is designed for use in dry and normally ventilated rooms and may only be set up there. Electrolytically zinc-plated and coated steel furniture is an exception to this and can be placed in rooms with increased humidity. You will find more information about corrosion protection at www.cp.de.



Instructions on the disposal of furniture

Our steel furniture is recyclable. Recyclable furniture may be returned to the manufacturer.

Cleaning and care instructions



Surfaces should be cleaned with a soft, damp cloth. There is no need to use detergents for light soiling.



Electrical parts and batteries should be disposed of at designated collection points and not with household waste.

Our WEEE Reg. No.: DE68052883

Remove heavy soiling with warm water and the addition of a mild detergent, ideally original C + P cleaner. Do not use any abrasive or scouring detergents, solvents, steam cleaners or high-pressure cleaners.



Insofar as it is necessary in individual cases or explicitly requested by customers, our transport packaging consists of recyclable materials and, in Germany and Austria, it can be disposed of via the „Dual System / yellow garbage bin“. Our Packaging Reg. No.: DE3993347608374, AT-155055

Nous vous félicitons pour l'achat de votre produit C + P ! Vous avez fait le choix de la très haute qualité, du design contemporain et de la durabilité. Merci de bien vouloir suivre scrupuleusement les étapes décrites dans cette notice.



Ces informations sur le produit doivent être conservées pendant la durée de vie du produit, et de le transmettre à tout propriétaire ou utilisateur ultérieur du produit.



Consignes pour les produits électrifiés

Ne pas ouvrir soi-même les composants électriques ! Si les composants électriques nécessitent une intervention, celle-ci doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié agréé.



Lorsque les meubles se renversent, ils peuvent occasionner des blessures graves ou mortelles. Pour éviter cela, les meubles doivent être ancrés ou fixés de manière sécurisée, par exemple au mur.



Branchez le produit uniquement sur une prise de courant sécurisée par un disjoncteur différentiel (FI).

Les vis et chevilles nécessaires à cet effet ne sont pas fournies à la livraison. Utilisez du matériel de fixation adapté à la nature de vos murs. Pour toute question à ce sujet, nous vous conseillons de contacter un magasin spécialisé près de chez vous.



Contrôler l'état du câble de raccordement. Protéger le câble de toute contrainte mécanique, éviter les risques de trébuchement.



Les meubles doivent être alignés afin de garantir un fonctionnement complet (par exemple, la fermeture).



Ne pas utiliser de rallonge ni de multiprises.



Les meubles ne doivent être poussés ou transportés qu'une fois vidés de leur contenu.



Effectuer régulièrement des contrôles de sécurité sur le produit, par ex. ceux du DGUV-3.

Pour des raisons de sécurité, les portes ne doivent pas être démontées et repositionnées par des personnes non compétentes en vue de faciliter le transport.



Le cas échéant, retirez la prise du secteur avant de procéder au remplacement de pièces de rechange.



Les tablettes peuvent présenter des bords coupants. Il existe donc un risque de coupure. Pour positionner ou déplacer les tablettes, portez des gants de protection.



Fixer / retirer la pièce de rechange de l'élément de fixation d'origine. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.



Consignes pour l'installation de nos meubles en acier

Nos meubles en acier au revêtement émaillé de grande qualité sont conçus pour être utilisés dans des pièces sèches et normalement aérées et doivent donc être installés uniquement dans des pièces réunissant ces conditions. Nos meubles en acier zingués par électrolyse avec revêtement constituent une exception puisqu'ils peuvent être installés dans des pièces où l'humidité de l'air est élevée. Vous trouverez de plus amples informations sur la protection anti-corrosion sur www.cp.de.



Consignes pour l'élimination des meubles

Nos meubles en acier sont recyclables. Le fabricant est prêt à reprendre les meubles recyclables.



Éliminer les pièces électriques et les piles en les apportant aux points de collecte, ne pas éliminer avec les déchets ménagers. Notre N° d'immatriculation au registre DEEE : DE68052883



Consignes de nettoyage et entretien

Pour nettoyer la surface, utiliser un chiffon doux et humide. Pour les salissures légères, les produits de nettoyage sont inutiles.



Nos emballages de transport, si tant est qu'ils soient nécessaires dans certains cas ou explicitement demandés par les clients, sont composés de matériaux recyclés et peuvent être éliminés dans les poubelles de tri sélectif prévues à cet effet. Notre N° d'immatriculation Emballages : DE3993347608374, AT-155055

En cas d'encrassement important, nettoyer avec de l'eau chaude additionnée d'un détergent doux, de préférence le produit de nettoyage C + P original. Ne pas utiliser de produit abrasif, ni de solvant, d'appareil à jet de vapeur ou de nettoyeur haute pression.

Gefeliciteerd met uw nieuwe C + P-product! U heeft gekozen voor de hoogste kwaliteit, eigentijds design en duurzaamheid. Volg zorgvuldig alle stappen in deze handleiding.



Deze productinformatie moet tijdens de levensduur van het product worden bewaard en worden doorgegeven aan elke volgende eigenaar of gebruiker van het product.



Informatie voor geëlektrificeerde producten

Open zelf geen elektrische onderdelen! Eventuele noodzakelijke ingrepen aan elektrische delen mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.



Als meubels omvallen, kunnen er ernstige of levensbedreigende verwondingen ontstaan. Om dit te voorkomen, moet het meubelstuk stevig worden verankerd en bevestigd aan bijvoorbeeld de muur.



Sluit het product alleen aan op een stopcontact dat is beveiligd met een aardlekschakelaar (FI).

De hiervoor benodigde schroeven en pluggen worden niet meegeleverd. Gebruik bevestigingsmateriaal dat geschikt is voor uw muren. Als u vragen heeft over dit onderwerp, raden wij u aan contact op te nemen met plaatselijke speciaalzaken.



Controleer de aansluitkabel op beschadigingen. Bescherm kabels tegen mechanische belasting, vermijd struikelgevaar.



Meubilair moet worden uitgelijnd om volledig te kunnen functioneren (bijv. sluting).



Gebruik geen verlengkabels/stekkerdozen.



Het meubelstuk mag alleen worden verschoven of vervoerd als het onbeladen en leeg is.



Voor regelmatige veiligheidscontroles bijvoorbeeld volgens DGUV-3 ui op het product.

Om veiligheidsredenen mogen de deuren niet ondeskundig gedemonteerd en weer gemonteerd worden voor transport.



Haal indien nodig de stekker uit het stopcontact voordat u het reserveonderdeel verwijdert.

Schuif tafels nooit om ze van locatie te veranderen, maar til ze op met twee personen.

Legplanken kunnen scherpe randen hebben. Hier bestaat het risico op snijwonden. Draag beschermende handschoenen bij het plaatsen en verplaatsen van de legplanken.



Verwijder het reserveonderdeel van het originele bevestigingselement. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.

Instructies voor het opstellen van onze stalen meubelen

Onze stalen meubelen met een hoogwaardige gebakken coating zijn ontworpen voor gebruik in droge en normaal geventileerde ruimtes en mogen alleen daar worden opgesteld. Een uitzondering vormen elektrolytisch verzinkte en gecoate stalen meubelen - deze kunnen worden opgesteld in ruimtes met een verhoogde luchtvochtigheid. Meer informatie over corrosiebescherming vindt u op www.cp.de.



Instructies voor de afvoer van meubels

Onze stalen meubelen zijn recyclebaar. De fabrikant is bereid om recyclebaar meubilair terug te nemen.

Instructies voor reiniging en onderhoud

Gebruik een zachte, vochtige doek om de oppervlakken schoon te maken. Bij lichte vervuiling zijn geen reinigingsmiddelen nodig.



Voor elektrische onderdelen en batterijen af bij inzamelpunten en niet bij het huisvuil. Onze WEEE-reg.-nr.: DE68052883



Verwijder zware vervuilingen met warm water met een mild reinigingsmiddel, bij voorkeur met een origineel C+P-reinigingsmiddel. Gebruik geen krassende of schurende reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, stoomstraalapparaten of hogedrukreinigers.



Onze transportverpakkingen, voor zover dit in individuele gevallen nodig is of uitdrukkelijk door klanten wordt gevraagd, bestaan uit recyclebare materialen en kunnen gescheiden worden afgevoerd volgens de lokale afvalrichtlijnen. Onze verpakkingsreg.-nr.: DE3993347608374, AT-155055

¡Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto C + P! Mediante su adquisición ha apostado por máxima calidad, diseño contemporáneo y sostenibilidad. Rogamos siga meticulosamente todos los pasos indicados en estas instrucciones.



Esta información sobre el producto debe conservarse durante la vida útil del producto y transmitirse a cualquier propietario o usuario posterior del producto.



Si se vuelcan componentes de los muebles pueden producirse lesiones graves o mortales. Esto se evitará fijando y anclando el mueble firmemente, por ejemplo, a la pared.

Los tornillos y tacos que necesite para su fijación no están contenidos en el suministro.

Utilice material de sujeción indicado para sus paredes. En caso de dudas, le recomendamos consulte una tienda especializada de su entorno.



El mobiliario debe estar alineado para garantizar su pleno funcionamiento (por ejemplo, el cierre).



Los muebles únicamente deberán ser transportados o deslizados si están vacíos.

Por motivos de seguridad, no deben desmontar las puertas y volverlas a montar para su transporte de forma poco profesional.



No deslice nunca las mesas para cambiarlas de posición. Levántelas con dos personas.

Las estanterías pueden tener bordes afilados, causando peligro de corte. Utilice guantes de protección en el momento de colocar o cambiar las estanterías.



Indicaciones para el montaje de nuestros muebles de acero

Nuestros muebles de acero con revestimiento horneado de alta calidad están diseñados para su uso en habitaciones secas y con ventilación normal y sólo se pueden colocar allí. Una excepción son los muebles de acero revestidos y galvanizados electrolíticamente, que pueden ser instalados en espacios más húmedos. Encontrará más información sobre la protección contra la corrosión en www.cp.de.



Indicaciones para la limpieza y el mantenimiento

Utilice un paño suave y húmedo para la limpieza de las superficies. En caso de suciedad leve no se requieren productos de limpieza.

Utilice en caso de mayor suciedad agua tibia y un producto de limpieza suave, preferiblemente un limpiador original C + P. No utilice productos de limpieza abrasivos, disolventes, limpiadores de vapor o limpiadores de alta presión.



Indicaciones sobre los productos electrificados

¡No abra los componentes eléctricos usted mismo! Cualquier intervención necesaria en la electrificación sólo debe ser realizada por personal especializado autorizado.



Conecte el producto únicamente a una toma de corriente protegida por un interruptor diferencial (RCD).



Asegúrese de que el cable de conexión no esté dañado. Proteja los cables de cualquier carga mecánica y evite riesgos de tropiezo.



No utilice alargaderas/ enchufes múltiples.



Realice comprobaciones de seguridad periódicas del producto, por ejemplo, de acuerdo con la norma DGUV-3.



Si fuera necesario, extraiga el enchufe antes de retirar la pieza de repuesto.



Desenrosque / retire la pieza de repuesto del elemento de fijación original. Utilice únicamente piezas de repuesto originales.



Indicaciones acerca de la eliminación de los muebles

Nuestros muebles de acero son reciclables. El fabricante está dispuesto a recuperar los muebles reciclables.



Deseche las piezas eléctricas y las pilas en los puntos de recogida y no en la basura doméstica. Nuestro N. WEEE-Reg.: DE68052883



Nuestros embalaje de transporte, en caso de que puntualmente fuera necesario o si el cliente lo solicitara explícitamente, se componen de materiales reciclables y pueden desecharse a través del „Sistema dual / contenedor amarillo“. Nuestro N. embalaje-Reg.: DE3993347608374, AT-155055

Parabéns pelo seu novo produto C + P! Desta forma, escolheu máxima qualidade, design contemporâneo e sustentabilidade. Siga cuidadosamente todos os passos que constam nestas instruções.



Estas informações sobre o produto devem ser conservadas durante a vida útil do produto e transmitidas a qualquer proprietário ou utilizador posterior do produto.



Notas sobre os produtos eletrificados

Não abrir as partes elétricas!
Qualquer intervenção necessária na eletrificação só pode ser efetuada por pessoal especializado autorizado.



Em caso de queda de um móvel, podem ocorrer ferimentos graves ou até mesmo fatais. Para evitar que isso aconteça, o móvel deve estar bem fixo e fixado à parede, por exemplo.



Ligar o produto apenas a uma tomada protegida por um interruptor de corrente residual (disjuntor FI).

Os parafusos e as buchas necessários para o efeito não estão incluídos no escopo de fornecimento. Utilizar materiais de fixação adequados às suas paredes. Se tiver dúvidas sobre este assunto, recomendamos que contacte lojas especializadas locais.



Verificar o cabo de ligação quanto a danos. Proteger os cabos contra tensões mecânicas, evitar riscos de tropeçar.



O mobiliário deve ser alinhado para garantir o seu pleno funcionamento (por exemplo, fecho).



Não utilizar cabos de extensão / distribuidores múltiplos.



Os móveis só podem ser empurrados ou transportados quando estiverem descarregados e vazios.

Por razões de segurança, as portas não devem ser desmontadas e montadas de novo de forma inadequada para efeitos de transporte.



Efetuar controlos de segurança regulares do produto, por exemplo, de acordo com a norma DGUV-3.

As mesas nunca devem ser empurradas para serem mudadas de lugar; em vez disso, devem ser levantadas por duas pessoas.



Se necessário, retirar a ficha da tomada antes de retirar a peça de substituição.

As prateleiras de encaixe podem apresentar arestas vivas. Neste caso, existe perigo de corte. Usar luvas de proteção ao inserir e mover as prateleiras de encaixe.



Desaparafusar / retirar a peça sobressalente do elemento de fixação original. Utilizar apenas peças de substituição originais.



Notas sobre a montagem dos nossos móveis de aço

Os nossos móveis de aço com revestimento de alta qualidade foram concebidos para serem utilizados em espaços secos e com ventilação normal e só podem ser montados nesses locais.

Os móveis de aço galvanizados e revestidos eletroliticamente são uma exceção – podem ser montados em espaços com humidade elevada. Para mais informações sobre proteção contra corrosão, consultar www.cp.de.



Instruções sobre a eliminação dos móveis

Os nossos móveis de aço são recicláveis. O fabricante está disposto a aceitar móveis recicláveis.



Eliminar os componentes elétricos e as pilhas nos pontos de recolha e não no lixo doméstico. O nosso número de registo WEEE: DE68052883



Instruções sobre a limpeza e a conservação

Utilizar um pano macio e húmido para limpar as superfícies. Os produtos de limpeza não são necessários para sujidade ligeira.



As nossas embalagens de transporte, na medida em que tal seja necessário em casos individuais ou explicitamente solicitado pelos clientes, são constituídas por materiais recicláveis e podem ser eliminadas através do „Sistema Dual / contentor amarelo“. O nosso número de registo de embalagem: DE3993347608374, AT-155055

Remover a sujidade forte com água morna e a adição de um agente de limpeza suave, de preferência com o produto de limpeza original C + P. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou que risquem, solventes, máquinas de limpeza a vapor ou máquinas de limpeza a alta pressão.



Informazioni sul prodotto/avvisi all'utente

Complimenti per l'acquisto del nuovo prodotto C + P! Ha deciso di acquistare un prodotto della massima qualità, durevole e con un design contemporaneo. Segua attentamente tutti i passaggi delle presenti istruzioni.



Queste informazioni sul prodotto devono essere conservate per tutta la durata del prodotto e trasmesse a qualsiasi successivo proprietario o utente del prodotto.



Avvisi relativi ai prodotti elettrici

Non aprire le parti elettriche!
I necessari interventi nel sistema elettrico possono essere eseguiti solamente da personale specialista autorizzato.



Se il mobile si ribalta, si possono determinare lesioni gravi e pericolose per la salute. Il mobile, per evitare quanto detto, deve essere ancorato e fissato in modo sicuro, ad esempio, alla parete.



Collegare il prodotto solamente a una presa di corrente con interruttore di protezione per corrente di guasto (FI).

Viti e bulloni necessari a ciò non sono presenti nell'oggetto della fornitura. Utilizzi i materiali di fissaggio adatti alle vostre pareti. Vi raccomandiamo, in caso di domande a ciò relative, di contattare tecnici sul luogo.



Verificare l'assenza di danni sul cavo di connessione. Proteggere i cavi da pesi meccanici, evitare pericoli di inciampo.



I mobili devono essere allineati per garantire la piena funzionalità (ad esempio, la chiusura).



Non utilizzare cavi di estensione / divisori multipli.



I mobili possono essere spinti o trasportati solo se non carichi e vuoti.



Eseguire regolari verifiche di sicurezza sul prodotto, ad es. ai sensi della DGUV-3.

Gli sportelli, per motivi di sicurezza, non possono essere smontati in modo inappropriato e quindi riapplicati.



Prima di togliere il pezzo di ricambio, togliere la spina.

Non spingere mai i tavoli per modificarne la posizione, ma sollevarli.



Le mensole potrebbero avere i bordi affilati. In relazione a essere sussiste il pericolo di tagliarsi. Per posizionare o cambiare di posizione le mensole indossare guanti protettivi.



Svitare / togliere il pezzo di ricambio dall'elemento di fissaggio originale. Utilizzare solo parti di ricambio originali.

Avvisi relativi alla collocazione dei nostri mobili in acciaio



I nostri mobili in acciaio con copertura a fuoco di elevata qualità sono concepiti per essere utilizzati in ambienti secchi e normalmente areati e possono essere collocati solamente in tali spazi. Un'eccezione è costituita dai mobili in acciaio con copertura e zincatura elettrolitica: questi possono essere collocati in spazi con maggiore umidità. Ulteriori informazioni sul pericolo di corrosione si trovano alla pagina www.cp.de.

Avvisi sullo smaltimento dei mobili

I nostri mobili in acciaio sono riciclabili. Il produttore è disponibile al ritiro di mobili riciclabili.



Smaltire parti elettriche e batterie nei centri di raccolta e non con i rifiuti domestici. Il nostro numero di registrazione WEEE: DE68052883



Avvisi relativi a pulizia e cura



Per la pulizia delle superfici utilizzare uno straccio morbido e umido. In caso presenza di una minima quantità di impurità non è necessario l'uso di detersivi.

I nostri imballi da trasporto, se necessario per singoli casi o su richiesta esplicita del cliente, sono in materiali riciclabili e possono essere smaltiti tramite il "sistema duale / bidoni gialli". Nostro numero di registrazione della confezione: DE3993347608374, AT-155055



Eliminare le impurità più resistenti con acqua calda e l'aggiunta di un detersivo delicato, preferibilmente con detersivi originali C + P. Non utilizzare prodotti per la pulizia che grattano o fregano né solventi, pulitori a raggio di vapore o idropulitrici.

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego produktu C + P! Decydując się na zakup, wybrali Państwo najwyższą jakość, współczesny design i troskę o zrównoważony rozwój. Prosimy dokładnie zapoznać się z wszystkimi punktami opisanymi w tej instrukcji.



Te informacje o produkcie muszą być przechowywane przez cały okres użytkowania produktu i przekazywane każdemu kolejnemu właścicielowi lub użytkownikowi produktu.



Wskazówki dotyczące mebli zelektryfikowanych

Nie wolno samemu otwierać części elektrycznych! Niezbędne czynności związane z elektrycznością mogą wykonywać wyłącznie upoważnieni specjaliści.



Przewrócenie się mebli może spowodować ciężkie lub zagrażające życiu obrażenia. Aby tego uniknąć, mebel należy przykryć lub przymocować do ściany.



Produkt można podłączać wyłącznie do gniazda zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym.

Dostawa nie obejmuje potrzebnych do tego celu śrub i kołków. Mocowania należy dostosować do rodzaju ścian. W przypadku jakichkolwiek pytań na ten temat zalecamy kontakt z lokalnymi sklepami specjalistycznymi.



Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem uszkodzeń. Kabel zabezpieczyć przed obciążeniem mechanicznym, zapobiec potykaniu się o niego.



Meble muszą być ustawione tak, aby zapewnić pełną funkcjonalność (np. zamykanie).



Nie stosować przedłużaczy/rozdzielaczy z wieloma gniazdami.



Meble można przesuwac lub transportować wyłącznie bez znajdującej się w nich zawartości (puste).



Ze względów bezpieczeństwa na czas transportu nie wolno w niefachowy sposób demontować, a następnie montować drzwi.

Przeprowadzać regularne kontrole bezpieczeństwa produktu, np. zgodnie z przepisami DGUV-3 (niemieckie przepisy dotyczące ubezpieczenia wypadkowego).

Chcąc zmienić miejsce ustawienia stołów, pod żadnym pozorem nie wolno ich pchać. Należy je podnieść – potrzebne są do tego dwie osoby.



W razie potrzeby przed zdemontowaniem części zamiennej odłączyć wtyczkę.

Półki mogą mieć ostre krawędzie. Kontakt z nimi grozi przecięciem skóry. Przy wkładaniu i przenoszeniu półek należy nosić rękawice ochronne.



Odkręcić/odłączyć część zamienną przy oryginalnym elemencie mocującym. Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

Wskazówki dotyczące ustawiania naszych mebli ze stali

Meble stalowe z wysokiej jakości powłoką wypalaną są przeznaczone do użytkowania w suchych i standardowo wentylowanych pomieszczeniach, i tylko tam mogą być ustawiane. Wyjątek stanowią meble stalowe ocynkowane i powlekane w technologii elektrolitycznej – te meble można ustawiać w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności. Więcej informacji na temat ochrony antykorzyznej można znaleźć na stronie www.cp.de.



Wskazówki dotyczące utylizacji mebli

Nasze meble stalowe nadają się do recyklingu. Producent deklaruje gotowość do odbioru mebli przeznaczonych do recyklingu.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji

Do czyszczenia powierzchni należy używać miękkiej i wilgotnej ściereczki. W przypadku lekkich zabrudzeń użycie środka czyszczącego nie jest konieczne.



Części elektryczne i baterie należy wyrzucać w punktach zbiórki, a nie z odpadami komunalnymi. Nazw nr rej. WEEE: DE68052883

Do usunięcia większych zanieczyszczeń wystarczy użyć ciepłej wody z dodatkiem łagodnego detergentu, najlepiej oryginalnego środka czyszczącego C + P. Nie należy stosować rysujących lub szorujących środków czyszczących oraz rozpuszczalników, czyszczyków parowych i myjek wysokociśnieniowych.



Nasze opakowania transportowe, jeśli są wymagane w indywidualnych przypadkach lub wyraźnie życzy ich sobie klient, są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu i mogą być utylizowane przy pomocy „systemu dualnego / złotego pojemnika”. Nazw nr rej. opakowań: DE3993347608374, AT-155055



Informace o výrobku / návod k použití

Gratulujeme k novému výrobku C + P! Rozhodli jste se pro nejvyšší kvalitu, moderní design a udržitelnost. Pečlivě dodržujte všechny kroky uvedené v tomto návodu.



Tyto informace o výrobku musí být uchovávány po celou dobu životnosti výrobku a předávány každému dalšímu majiteli nebo uživateli výrobku.



Poznámky k elektrifikovaným výrobkům

Elektrické části sami neotevírejte! Případné nutné zásahy do elektrifikace smí provádět pouze oprávněný odborný personál.



Při pádu nábytku může dojít k vážným nebo život ohrožujícím zraněním. Aby se tomu zabránilo, musí být nábytek bezpečně ukotven a připevněn například ke stěně.



Výrobek připojujte pouze do zásuvky chráněné proudovým chráničem (RCD).



Zkontrolujte připojovací kabel, zda není poškozený. Chraňte kabely před mechanickým namáháním, zabraňte nebezpečí zakopnutí.



Potřebné šrouby a hmoždinky nejsou součástí dodávky. Použijte upevňovací materiály vhodné pro vaše stěny. V případě dotazů na toto téma doporučujeme obrátit se na místní specializované prodejny.



Nepoužívejte prodlužovací kabely / vícenásobné rozvody.



Nábytek se smí tlačit nebo přepravovat pouze tehdy, když je vyložený a prázdný.



Provádějte pravidelné bezpečnostní kontroly výrobku, např. podle DGUV-3.



Při změně umístění stoly nikdy netlačte, ale zvedněte je ve dvou lidech.



V případě potřeby před vyjmutím náhradního dílu odpojte zástrčku.



Pokyny k instalaci našeho ocelového nábytku

Náš ocelový nábytek s vysoce kvalitní vypalovanou povrchovou úpravou je určen pro použití v suchých a normálně větraných místnostech a smí být umístěn pouze tam. Výjimkou je elektrolyticky pozinkovaný a potažený ocelový nábytek, který lze umístit do místností se zvýšenou vlhkostí. Další informace o ochraně proti korozi naleznete na www.cp.de.



Odšroubujte / vyjměte náhradní díl z původního upevňovacího prvku. Používejte pouze originální náhradní díly.



Pokyny pro čištění a údržbu

K čištění povrchů používejte měkký, vlhký hadřík. Při lehkém znečištění není nutné používat čisticí prostředky.



Pokyny pro likvidaci nábytku

Náš ocelový nábytek je recyklovatelný. Výrobce je připraven přijmout zpět recyklovatelný nábytek.



Elektrické součásti a baterie odevzdávejte na sběrných místech, nikoli do domovního odpadu. Naše reg. číslo WEEE: DE68052883



Naše přepravní obaly, pokud je to v jednotlivých případech nutné nebo je to výslovně požadováno zákazníky, se skládají z recyklovatelných materiálů a lze je likvidovat prostřednictvím „duálního systému / žluté popelnice“. Naše reg. č. obalu: DE3993347608374, AT-155055

Silné znečištění odstraňte teplou vodou s přidáním jemného čisticího prostředku, nejlépe originálním čisticím prostředkem C + P. Nepoužívejte abrazivní nebo škrábající čisticí prostředky, rozpouštědla, parní čističe nebo vysokotlaké čističe.



Termékinformáció / használati utasítás

Gratulálunk új C+P termékéhez! Ezzel a legmagasabb minőség, a kortárs megjelenés és a fenntarthatóság mellett döntött. Kérjük, gondosan kövesse az útmutatóban leírt összes lépést.



Ezeket a termékinformációkat a termék élettartama alatt meg kell őrizni, és tovább kell adni a termék minden későbbi tulajdonosának vagy felhasználójának.



Elektromos termékekre vonatkozó utasítások

Ne nyissa fel saját maga az elektromos alkatrészeket! Az elektronikaiba történő beavatkozásokat csak erre felhatalmazott szakemberek végezhetik.



Ha a bútordarabok felborulnak, súlyos vagy életveszélyes sérülések keletkezhetnek. Ennek elkerülése érdekében a bútordarabokat biztonságosan rögzíteni kell, például a falhoz.



A terméket csak hibaáram-védőkapcsolóval (RCD) védett aljzathoz csatlakoztassa.

Az ehhez szükséges csavarok és dübök nem képezik a szállítmány részét. Használjon a falakhoz megfelelő rögzítőanyagokat. Ha bármilyen kérdése van ezzel kapcsolatban, javasoljuk, hogy forduljon a helyi szaküzletekhez.



Ellenőrizze a csatlakozókábel sérüléseit. Védje a kábeleket a mechanikai igénybevételtől, kerülje a botlásveszélyt.



A bútorokat ki kell igazítani a teljes működés biztosítása érdekében (pl. záródás).



Ne használjon hosszabbítókábeleket / több csatlakozós elosztót.



A bútorokat csak terheletlenül és üresen szabad tolni vagy szállítani.



Biztonsági okokból az ajtókat nem szabad szakértelem nélkül le- és visszaszerelni.

Végezze el a termék rendszeres biztonsági ellenőrzését, pl. a DGUV-3 szabványnak megfelelően.

Soha ne tolja az asztalokat helyváltoztatás céljából, hanem két ember emelje meg azokat.



Szükség esetén húzza ki a dugót a pótalkatrész eltávolítása előtt.

A polcokon éles szélek lehetnek. Itt vágás veszélye áll fent. A polcok behelyezésekor és mozgatasakor viseljen védőkesztyűt.



Csavarja ki / távolítsa el a pótalkatrészt az eredeti rögzítőelemről. Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

Megjegyzések acélbútoraink beszereléséhez



Kiváló minőségű, beégetett bevonattal ellátott acélbútorainkat száraz és normál szellőzésű helyiségekben való használatra tervezték, és csak ott szabad azokat elhelyezni. Az elektrolittal horganyzott és bevonatos acélbútorok kivételt képeznek - ezek elhelyezhetők fokozott páratartalmú helyiségekben. További információk a korrózióvédelemmel kapcsolatban: www.cp.de.



A bútorok ártalmatlanításával kapcsolatos utasítások

Acélbútoraink újrahasznosíthatók. A gyártó kész visszavenni az újrahasznosítható bútorokat.

Tisztítási és ápolási utasítások



A felületek tisztításához puha, nedves ruhát használjon. Enyhe szennyeződések esetén nincs szükség tisztítószerre.



Az elektromos alkatrészeket és elemeket adja le a gyűjtőhelyeken és ne dobja a háztartási szemétkbe. WEEE-regisztrációs számunk: DE68052883

Az erős szennyeződések meleg vízzel és enyhe, lehetőleg eredeti C+P tisztítószerrel távolítsa el. Ne használjon dörzsható vagy karcoló tisztítószerreket, oldószerreket, gőztisztítókat vagy nagy nyomású tisztítószerreket.



Szállítási csomagolásaink, amennyiben ez adott esetben szükséges, vagy azt az ügyfelek kifejezetten kéri, újrahasznosítható anyagokból állnak, és a „Kettős rendszer / sárga kuka” módszer segítségével ártalmatlaníthatók. Csomagolás-regisztrációs számunk: DE3993347608374, AT-155055

Čestitamo na kupovini Vašeg novog C + P proizvoda! Ovim korakom ste se odlučili za najviši kvalitet, moderan dizajn i održivost. Pažljivo pratite sve korake u ovom uputstvu.



Ove informacije o proizvodu treba čuvati tokom celog veka trajanja proizvoda i preneti ih svakom narednom vlasniku ili korisniku proizvoda.



Smernice za električne proizvode

Ne otvarajte sami električne delove!
Potrebne radnje na električnim delovima sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje.



Prilikom prevrtanja delova nameštaja može doći do teških povreda ili povreda opasnih po život. Da bi se to izbeglo, deo nameštaja se mora pričvrstiti za zid i osigurati od prevrtanja.



Proizvod uključiti samo u utičnicu koja je osigurana sklopkom (FI).



Vijci i tiple koji su potrebni za to se ne dostavljaju zajedno sa proizvodom. Koristite materijale za pričvršćivanje koji odgovaraju Vašim zidovima. Ukoliko imate pitanja o toj temi, preporučujemo Vam da kontaktirate specijalizovane prodavnice na licu mesta.



Proveriti da li da priključni kabl ima oštećenja. Zaštititi kabl od mehaničkog opterećenja, izbegavati saplitanje o njega.



Nameštaj mora biti pravilno postavljen kako bi se osigurala potpuna funkcionalnost (npr. zatvaranje).



Ne koristiti produžne kablove / razvodnike.



Nameštaj se sme gurati ili transportovati samo kada na njemu nema tereta i kada je prazan.



Iz bezbednosnih razloga se vrata ne smeju nestručno skidati i ponovo postavljati u svrhe transporta.



Vršiti redovne provere bezbednosti proizvoda, npr. u skladu sa DGUV-3 (Nemačko zakonsko osiguranje od nesreća).

Stolove nikako ne gurati kako bi ih pomerili, već je potrebno da ih dve osobe podignu.



Isključite uređaj iz struje pre uklanjanja dela koji je potrebno zameniti.



Smernice za postavljanje nameštaja

Naš čelični nameštaj sa kvalitetnim zaštitnim premazom namenjen je za upotrebu u suvim, normalno provetrenim prostorijama i sme se postavljati samo na takvim mestima. Izuzetak je elektrolitički pocinkovan i premazan čelični nameštaj – on se sme postavljati u prostorijama sa povišenom vlažnošću vazduha. Dodatne informacije o zaštiti od korozije možete pronaći ovde: www.cp.de.



Odviti / ukloniti deo koji je potrebno zameniti na originalnom elementu za pričvršćivanje. Koristite samo originalne zamenske delove.



Uputstva za čišćenje i održavanje

Za čišćenje površina koristite meku, vlažnu krpu. Ukoliko je nameštaj malo zaprljan, sredstvo za čišćenje nije neophodno.



Smernice za odlaganje nameštaja u otpad

Naš čelični nameštaj se može reciklirati. Proizvođač je spreman da preuzme nazad nameštaj koji se može reciklirati.



Elektronski delovi i baterije se odlažu na mestima na kojima se skupljaju, ne u kućni otpad. Naš registarski broj električnog i elektronskog otpada: DE68052883

Okorelu prljavštinu očistite toplom vodom uz dodavanje blagog sredstva za čišćenje, najbolje originalnog C + P sredstva za čišćenje. Ne koristite sredstva za čišćenje koja grebu i žuljaju, niti rastvarače, paročistače i čistače pod visokim pritiskom.

Naša ambalaža za transport, ukoliko je u pojedinačnim slučajevima neophodna ili kupac insistira na njoj, sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i koji se mogu odlagati u „Dualni sistem / žuti kontejner“. Naš registarski broj ambalaže: DE3993347608374, AT-155055



Tuotetiedot / ohjeita käyttäjälle

Onnittelut uudesta C + P -tuotteestasi! Olet valinnut tuotteen, joka edustaa korkeinta laatua, ajatonta muotoilua ja kestävyyttä. Noudata kaikkia tässä ohjeessa annettuja vaiheita huolellisesti.



Nämä tuotetiedot on säilytettävä tuotteen koko käyttöajan ajan, ja ne on luovutettava kaikille tuotteen seuraaville omistajille tai käyttäjille.



Sähköistettyjä tuotteita koskevat ohjeet

Älä avaa sähköosia itse!
Vain valtuutetut ammattilaiset saavat tarvittaessa käsitellä sähköosia.



Huonekalujen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai hengenvaarallisia loukkaantumisia. Niiden välttämiseksi huonekalu on ankuroitava ja kiinnitettävä tukevasti esimerkiksi seinään.



Liitä tuote vain vikavirtasuojakytkimellä (FI) suojattuun pistorasiaan.



Tähän tarvittavat ruuvit ja tapit eivät sisälly toimitukseen. Käytä seinillesi soveltuvia kiinnitysmaateriaaleja. Jos sinulla on kysyttävää tähän liittyen, suosittelemme ottamaan yhteyttä paikalliseen alan yritykseen.



Tarkasta liitäntäjohto, onko siinä vaurioita. Suojaa johto mekaaniselta kuormitukselta, estä kompastuminen.



Kalusteet on kohdistettava siten, että ne toimivat täydellisesti (esim. sulkeminen).



Älä käytä jatkojohtoa/kytkentärimää.



Huonekaluja saa työntää tai kuljettaa vain kuormittamattomina ja tyhjinä.

Turvallisuussyistä ovia ei saa irrottaa ja asentaa takaisin epäasianmukaisesti.



Suorita tuotteella säännölliset turvallisuustarkastukset esim. määräyksen DGUV-3 mukaisesti.

Älä koskaan työnnä pöytiä siirtääksesi niitä, vaan nosta ne kahden henkilön toimesta.



Irrota tarvittaessa pistoke pistorasiasta ennen kuin irrotat varaosan.



Teräshuonekalujemme sijoittamista koskevat ohjeet

Korkealaatuksella polttopinnoitteella varustetut teräshuonekalumme on suunniteltu käytettäväksi kuivissa ja normaalisti tuuletetuissa huoneissa, ja ne saa sijoittaa vain sellaisiin. Poikkeuksen muodostavat elektrolyytisesti sinkityt ja pinnoitetut teräshuonekalut – ne voi sijoittaa tiloihin, joissa on kohonnut ilmankosteus. Lisätietoja korroosiosuojauksesta löydät osoitteesta www.cp.de.



Ruuvaa irti tai irrota varaosa alkuperäisestä kiinnityselementistä. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.



Puhdistus- ja hoito-ohjeet

Puhdista pinnat pehmeällä, kostealla liinalla. Värihäisen lian tapauksessa ei tarvita puhdistusaineita.

Poista voimakas lika lämpimällä vedellä, johon on lisätty mietoja puhdistusaineita, kuten alkuperäinen C + P -puhdistusaine. Älä käytä naarmuttavia tai hankaavia puhdistusvälineitä tai liuottimia, höyrypuhdistuslaitteita tai painepesureita.



Huonekalujen hävittämisohjeet

Teräskalusteemme ovat kierrätettäviä. Valmistaja on valmis ottamaan vastaan kierrätettävät huonekalut.



Hävitä sähköosat ja paristot keräyspisteisiin, ei kotitalousjätteen mukana. WEEE-rekisterinumero: DE68052883



Kuljetuspakkauksemme, mikäli niitä tarvitaan tai asiakas niitä nimenomaisesti toivoo yksittäistapauksissa, koostuvat kierrätettävistä materiaaleista. Ne voidaan hävittää sekajätteenä. Pakkaustemme rekisterinumero: DE3993347608374, AT-155055



Produktinformasjon / Bruksanvisning

Gratulerer med ditt nye C + P-produkt! Du har valgt et produkt som er av høyeste kvalitet, som har moderne design og som er bærekraftig. Følg nøye alle trinnene i denne bruksanvisningen.



Denne produktinformasjonen må oppbevares i hele produktets levetid og videreformidles til eventuelle senere eiere eller brukere av produktet.



Merknader om elektriske produkter

Ikke åpne elektriske deler selv! Eventuelle nødvendige inngrep i elektrifiseringen må bare utføres av en autorisert spesialist.



Hvis møbler kommer til å velte, kan det føre til alvorlige eller livstruende personskader. For at dette skal unngås, bør møbelet for eksempel være riktig forankret og festet til veggen.



Produktet må bare kobles til en stikkontakt som er beskyttet med en jordfeilbryter.

De skruene og pluggene som trenges for dette, følger ikke med i leveransen. Du må bruke feste-midler som er egnet for veggene dine. Hvis du har spørsmål angående dette, anbefaler vi deg å ta kontakt med lokale fagbutikker.



Sjekk om tilkoblingskabelen er skadet. Beskytt kablene mot mekaniske belastninger, og unngå snublefare.



Møbler må justeres for å sikre full funksjon (f.eks. lukking).



Ikke bruk skjøteledninger/multifordelere.



Møblene må bare skyves eller transporteres når de er tomme, og uten last.



Utfør de rutinemessige sikkerhetskontrollene av produktet, f.eks. i henhold til DGUV-3.

Av sikkerhetsgrunner bør dørene ikke demonteres og monteres når møblene skal transporteres, med mindre man har den nødvendige kompetanse.



Trekk ut støpselet før du tar ut reservedelen.



Bordene må aldri skyves når de skal flyttes. Det bør være to personer for å løfte dem.

Hyllene kan ha skarpe kanter. Her er det fare for kutt. Bruk vernehansker når du skal sette inn eller fjerne hyllene.



Skru av / demonter reservedelen fra det originale festeelementet. Bruk kun originale reservedeler.

Merknader om oppsett av møblene våre



Våre stålmøbler med et emaljebelegg av høy kvalitet er designet for bruk i tørre og normalt ventilerte rom, og kan bare settes opp i slike omgivelser. Elektrolytisk galvaniserte og belagte stålmøbler er et unntak - disse kan settes opp i rom med en økt luftfuktighet. Du finner mer informasjon om korrosjonsbeskyttelse på www.cp.de.



Informasjon om avhending av møblene

Stålmøblene våre er resirkulerbare. Produsenten tar i mot resirkulerbare møbler.

Instruksjoner for rengjøring og vedlikehold



Bruk en myk og fuktig klut til å rengjøre overflaten. Det er ikke nødvendig å bruke rengjøringsmidler ved lett tilsmussing.



Elektriske deler og batterier må avhendes ved oppsamlingssteder og må ikke kastes med husholdningsavfallet. Vårt WEEE-Reg.nr.: DE68052883

Fjern kraftig tilsmussing med varmt vann og tilsett et mildt rengjøringsmiddel, helst et originalt C + P-rengjøringsmiddel. Ikke bruk slipende eller ripende rengjøringsmidler, løsemidler, dampstrålere eller høytrykksspylere.



Transportemballasjen vår består av resirkulerbare materialer og kan kastes via det duale systemet/gule avfallet, i den grad dette, i enkelte tilfeller, kan være nødvendig, eller hvis kunden uttrykkelig ber om det. Vår emballasje har reg.nr.: DE3993347608374, AT-155055

Tillykke med dit nye C + P-produkt! Med det har du valgt den højeste kvalitet, moderne design og bæredygtighed. Du bedes følge alle trin i denne vejledning omhyggeligt.



Disse produktoplysninger skal opbevares i hele produktets levetid og videregives til enhver efterfølgende ejer eller bruger af produktet.



Informationer vedrørende elektrificerede produkter

Undlad selv at åbne elektrodele!
Et nødvendigt indgreb i elektrificeringen må kun udføres af autoriseret fagpersonale.



Hvis møbler vælter, kan dette have alvorlige eller livsfarlige personskader til følge. For at forhindre disse, skal møblet forankres forsvarligt og fastgøres, f.eks. til væggen.



Produktet må kun tilsluttes til en stikkontakt, der er beskyttet af en fejlstrømafbryder (FI).

De dertil nødvendige skruer og dyvler er ikke inkluderet i leveringen. Brug fastgørelsesmaterialer, der passer til dine vægge. Ved spørgsmål til dette emne anbefaler vi, at du kontakter lokale specialforretninger.



Møbler skal justeres for at sikre fuld funktion (f.eks. lukning).



Kontroller tilslutningskablet for skader. Beskyt kablet mod mekanisk belastning, undgå snublefælder.



Møblet må kun skubbes eller transporteres, når det er aflæsset og tomt.



Undlad at bruge forlængerledninger/flergrenede stik.

Af sikkerhedsgrunde må dørene ikke afmonteres usagkyndigt og anbringes igen.



Gennemfør regelmæssige sikkerhedstjek af produktet, f.eks. i henhold til DGUV-3.

Når et bord skal flyttes, må det aldrig skubbes, men skal løftes af to personer.



Træk om nødvendigt stikket ud, før du fjerner reservedelen.

Hylder kan have skarpe kanter. Her er der fare for at skære sig. Bær sikkerhedshandsker, når du lægger hylder i eller flytter dem.



Reservedelen skrues/fjernes fra det originale fastgørelseselement. Brug kun originale reservedele.

Informationer om opstillingen af vores møbler



Vores stålmøbler med indbrændt belægning er designet til brug i tørre og normalt ventilerede rum og må kun opstilles der. En undtagelse er elektrolytisk forzinkede og belagte stålmøbler – disse kan stå i rum med høj luftfugtighed. Flere informationer om korrosionsbeskyttelse finder du på www.cp.de.



Information vedrørende bortskaffelse af møbler

Vores stålmøbler er genanvendelige. Producenten er parat til at tage møbler tilbage, der kan genanvendes.

Informationer vedrørende rengøring og pleje



Til rengøring af overfladerne bruges en fugtig, blød klud. Ved let forurening er rengøringsmidler ikke nødvendige.



Elektrodele og batterier afleveres på indsamlingssteder og lægges ikke i husholdningsaffaldet. Vores WEEE-reg.nr.: DE68052883

Stærke forureninger fjernes med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel, helst med original C + P-Reiniger. Undlad at bruge kradsende eller skurende rengøringsmidler samt opløsningsmidler, dampstråleapparater og højtryksrensere.



Vores transportemballage består, så vidt det er de enkelte tilfælde er nødvendigt eller udtrykkeligt efterspørges af kunderne, af genanvendelige materialer og kan bortskaffes i beholderen til glas, plast og metal. Vores emballage-reg.nr.: DE3993347608374, AT-155055

Srdečne vám gratulujeme k novému výrobku C + P! Rozhodli ste sa pre najvyššiu kvalitu, moderný dizajn a trvácnosť. Dôsledne sa riadte všetkými krokmi v tomto návode.



Tieto informácie o výrobku sa musia uchovávať počas celej životnosti výrobku a musia sa odovzdať každému ďalšiemu vlastníkovi alebo používateľovi výrobku.



V prípade prevrátania kusov nábytku môže dôjsť k ťažkým či život ohrozujúcim zraneniam. Aby sa im predišlo, musí byť nábytok bezpečne ukotvený a upevnený napríklad k stene.

Skrutky a hmoždinky potrebné na tento účel nie sú súčasťou dodávky. Používajte upevňovacie materiály, ktoré sú určené na vaše steny. V prípade otázok na túto tému vám odporúčame obrátiť sa na miestne špecializované predajne.



Nábytok musí byť zladený, aby sa zabezpečila jeho plná funkčnosť (napr. zatváranie).



Nábytok sa smie presúvať alebo prepravovať len v nezaťaženom vyprázdnenom stave.

Z bezpečnostných dôvodov sa dvierka z dôvodu prepravy nesmú neodborne rozoberať a znovu zložiť.

Stoly sa v prípade zmeny stanoviska nikdy netlačia, ale pomocou dvoch osôb sa nadvihnú.



Vkladané police môžu mať ostré hrany. Hrozí tu nebezpečenstvo poranenia. Pri vkladaní a presúvaní vkladanych polic noste ochranné rukavice.



Návod na inštalovanie nášho oceľového nábytku

Náš oceľový nábytok s hodnotným vypalovaným povrchom je koncipovaný na používanie v suchých a normálne vetraných priestoroch a smie sa inštalovať len tam. Výnimku tvorí elektrolyticky pozinkovaný a natretý nábytok – ten môže byť inštalovaný v priestoroch so zvýšenou vlhkosťou vzduchu. Ďalšie informácie o ochrane pred koróziou nájdete na stránke www.cp.de.



Pokyny na čistenie a starostlivosť

Na čistenie povrchov treba používať mäkkú vlhkú handričku. V prípade ľahkého znečistenia nie sú potrebné čistiace prostriedky.

Výrazné znečistenia treba odstrániť teplou vodou s pridaním jemného čistiaceho prostriedku, prednostne originálneho čistiaceho prostriedku C + P. Nepoužívajte škrabavé ani abrazívne čistiace prostriedky, ani riedidlá, ani parné či vysokotlakové čističe.



Informácie k elektrifikovaným výrobkom

Elektrické diely sami neotvárajte! Potrebný zásah do elektrifikácie smie vykonávať len autorizovaný odborný personál.



Výrobok napájajte len do zástrčky zabezpečenej prúdovým chráničom.



Treba skontrolovať poškodenia prípojného kábla. Kábel chráňte pred mechanickým zaťažením, zabráňte nebezpečenstvám zakopnutia.



Nepoužívajte predžiovacie káble/rozdujky.



Na výrobku treba vykonávať pravidelné kontroly bezpečnosti, napr. podľa nemeckého predpisu DGUV-3.



V prípade potreby pred odstránením náhradného dielu odpojte zo zástrčky.



Náhradný diel odskrutkujte/odstráňte na originálnom upevňovacom prvku. Používajte len originálne náhradné diely.



Pokyny na likvidáciu nábytku

Náš oceľový nábytok je recyklovateľný. Výrobca je pripravený prijať späť recyklovateľný nábytok.



Elektrické diely a batérie treba odovzdať na zberných miestach, nelikvidovať v komunálnom odpade. Naše registračné č. OEEZ: DE68052883



Naše prepravné balenia, ak sú v jednotlivých prípadoch potrebné alebo si ich zákazníci vyslovene želajú, pozostávajú z recyklovateľných materiálov a je možné ich zlikvidovať pomocou „duálneho systému/žltá tona“. Naše reg. číslo pre obaly: DE3993347608374, AT-155055



Informacije o izdelku/napotki za uporabnika

Čestitamo vam za vaš nov izdelek C + P! S tem ste se odločili za najvišjo kakovost, sodobno zasnovo in trajnost. Skrbno sledite vsem korakom v teh navodilih.



Te podatke o izdelku je treba hraniti v celotni življenjski dobi izdelka in jih posredovati vsakemu naslednjemu lastniku ali uporabniku izdelka.



Napotki za elektrificirane izdelke

Električnih delov ne odpirajte sami! Potreben poseg v elektrificirane dele lahko izvaja samo pooblaščen strokovno osebje.



Če se deli pohoštvu prevrnejo, lahko pride do hudih ali življenjsko nevarnih telesnih poškodb. Da bi to preprečili, je treba kos pohoštvu varno zasidrati in pritrditi, npr. na steno.



Izdelek priključite samo v vtičnico, ki je zavarovana z zaščitnim stikalom pred okvarnim tokom (FI).

V ta namen potrebni vijaki in vložki niso vključeni v obseg dobave. Uporabite pritrdilne materiale, ki so primerni za vašo steno. V primeru vprašanj glede te teme vam priporočamo, da se obrnete na vašo lokalno strokovno trgovino.



Priključni kabel preverite glede poškodb. Kabel zaščitite pred mehanskimi obremenitvami, preprečite mesta spotkanja.



Pohoštvo mora biti poravnano tako, da zagotavlja polno funkcionalnost (npr. zapiranje).



Ne uporabljajte podaljševalnih kablov/večkratnih razdelilnikov.



Pohoštvo je dovoljeno potiskati ali transportirati samo v nenaloženem, praznem stanju.



Na izdelku izvajajte redne varnostne preglede, npr. v skladu z DGUV-3.

Iz varnostnih razlogov vrat za namene transportna ni dovoljeno nestrokovno odstraniti in znova namestiti.



Po potrebi pred odstranjevanjem nadomestnega dela izvalcite vtič.

Miz za spremembo lokacije nikoli ne potiskajte, ampak jih naj dvigneta dve osebi.

Vložna dna imajo lahko ostre robove. Tukaj obstaja nevarnost ureznin. Ob vstavljanju in prestavljanju vložnega dna nosite zaščitne rokavice.



Nadomestni del privijte/odstranite na originalnem pritrdilnem elementu. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

Napotki za postavitev našega pohoštvu

Naše jekleno pohoštvo s kakovostnim žganim premazom je zasnovano za uporabo v suhih in normalno prezračevanih prostorih ter ga je dovoljeno postavljati samo tam. Izjema je elektrolitsko pocinkano in prevlečeno jekleno pohoštvo – le-tega je mogoče postaviti v prostorih s povišano vlažnostjo zraka. Nadaljnje informacije glede protikorozijske zaščite najdete na strani www.cp.de.



Napotki za odlaganje pohoštvu

Naše jekleno pohoštvo je mogoče reciklirati. Proizvajalec je pripravljen na sprejem pohoštvu za recikliranje.

Napotki za čiščenje in nego

Za čiščenje površin uporabite mehko, vlažno krpo. Ob manjši umazaniji čistilo ni potrebno.



Električne dele in baterije odstranite prek zbirnim mest in ne odlagajte med gospodinjinske odpadke. Naša št. reg. OEE0: DE68052883

Močnejšo umazanijo odstranite s toplo vodo in dodatkom blagega čistila, po možnosti originalnega čistila C + P. Ne uporabljajte čistil, ki povzročajo praske ali odrgnine, in ne topil, parnih čistilnikov ter visokotlačnih čistilnikov.



Naše transportne embalaže, če so te v posameznih primerih potrebne ali si jih stranke eksplicitni želijo, so sestavljene iz recikliranih materialov in jih je mogoče odložiti prek „dvojnega sistema/rumenega smetnjaka“. Naša št. reg. embalaže: DE3993347608374, AT-155055

Palju õnne uue C + P toote puhul! Olete otsustanud parima kvaliteedi, tänapäevase disaini ja kestlikkuse kasuks. Järgige hoolikalt kõiki selles juhendis kirjeldatud samme.



See tootekirjeldus tuleb säilitada toote eluea jooksul ja anda edasi igale järgnevale omanikule või kasutajale.



Märkused elektriliste toodete kohta

Ärge avage elektrilisi osi omavoliliselt! Elektriosade kallal tohivad töötada ainult volitatud spetsialistid.



Mööbliesemete ümbermineku korral võivad kaasnedna rasked või eluohhtlikud vigastused. Selle vältimiseks tuleb mööbliese kindlalt näiteks seinale külge ankurdada ja kinnitada.



Ühendage toode ainult rikkevoolukaitsega (FI) pistikupessa.



Selleks vajalikud kruvid ja tüüblid ei sisaldu komplektis. Kasutage oma seintele sobivaid kinnitusmaterjale. Kui teil on selle teema kohta küsimusi, soovitame pöörduda kohalike mööbli-kaupluste poole.



Kontrollige, ega ühenduskaabel ei ole kahjustunud. Kaitske kaablit mehaanilise koormuse eest, vältige komistusohu.



Mööbel peab olema joondatud, et tagada täielik toimimine (nt sulgemine).



Ärge kasutage pikenduskaablit/harupesa.



Mööblit tohib tõsta ja transportida ainult siis, kui see on tühi.



Ohutuse huvides ei tohi ukse transporti ajaks asjatundmatult demonteerida ja tagasi paigaldada.



Tehke tootel regulaarseid ohutuskontrollimisi nt DGUV-3 järgi.

Laudu ei tohi mitte kunagi teise asukohta lükata, vaid neid tuleb kahekesi tõsta.



Riulitel võivad olla teravad servad. Seetõttu on lõikeohht. Kandke riulite paigaldamisel ja ümberpaigutamisel kaitsekindaid.



Vajaduse korral lahutage enne varuosa eemaldamist pistik.

Märkused meie terasmööbli ülespaneku kohta

Meie kvaliteetse lõõmutatud pinnakattega terasmööbel sobib ainult kuivadesse ja normaalse ventilatsiooniga ruumidesse. Erandi moodustab elektrolüütiliselt tsingitud ja pinnatud terasmööbel, mida tohib paigaldada suurema õhuniiskusega ruumidesse. Lisateavet korrosioonikaitse kohta leiate www.cp.de.



Märkused puhastamise ja hoolduse kohta

Kasutage pindade puhastamiseks pehmet niisket lappi. Kerge mustuse korral ei ole puhastusvahendid vajalikud.



Märkused mööbli kõrvaldamise kohta

Meie terasest mööbel on taaskasutatav. Tootja on valmis võtma ringlussevõetavat mööblit tagasi.



Viige elektriosad ja akud kogumiskohtadesse, mitte ärge visake neid olmejäätmete hulka. Meie WEEE registreerimisnumber: DE68052883



Meie transpordipakendid, kui need on üksikutele juhtudel vajalikud või kui klient neid sõnaselgelt soovib, on valmistatud ringlussevõetavatest materjalidest ja neid võib panna pakendikonteinerisse. Meie pakendi registreerimisnumber: DE3993347608374, AT-155055

Eemaldage tugev mustus sooja vee ja õrna puhastusvahendiga, eelistatult C + P originaalpuhastusvahendiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid, auru- ega survepuhasteid.

Yeni C + P ürününüz için sizi tebrik ediyoruz! Bu ürünle birlikte en yüksek kaliteyi, çağdaş tasarımı ve sürdürülebilirliği tercih ettiniz. Lütfen bu talimattaki tüm adımları dikkatle izleyin.



Bu ürün bilgileri ürünün kullanım ömrü boyunca saklanmalı ve ürünün sonraki sahiplerine veya kullanıcılarına aktarılmalıdır.



Elektrikli ürünlerle ilgili notlar

Elektrikli parçaları kendiniz açmayın! Elektrik tesisatında yapılacak gerekli bir müdahale sadece yetkili uzman personel tarafından gerçekleştirilebilir.



Mobilya devrilsse ciddi veya yaşam tehlikesi olan yaralanmalar meydana gelebilir. Bunu önlemek için mobilya parçası güvenli bir şekilde örneğin duvara sabitlenmeli ve tutturulmalıdır.



Ürünü yalnızca kaçak akım koruma şalteri (RCCB) ile korunan bir prize bağlayın.



Sabitleme için gerekli vidalar ve dübeller teslimat kapsamına dahil değildir. Duvarlarınıza uygun sabitleme elemanları kullanın. Bu konuyla ilgili herhangi bir sorunuz varsa yerel uzman mağazalarla iletişime geçmenizi öneririz.



Bağlantı kablosunda hasar olup olmadığını kontrol edin. Kabloları mekanik yüklerle karşı koruyun, tökeleme tehlikelerinden kaçının.



Mobilyalar yalnızca yüksüz, boş bir durumda itilebilir veya taşınabilir.



Uzatma kabloları/çoklu manifoldlar kullanmayın.



Güvenlik nedeniyle, kapılar nakliye için uzman olmayan kişiler tarafından sökülmemeli ve yeniden monte edilmemelidir.



Ürünü üzerinde düzenli olarak örneğin DGUV-3'e uygun olarak güvenlik kontrolleri yapın.



Gerekirse yedek parçaları çıkarmadan önce fişi çekin.



Mobilyalarımızın montajı ile ilgili uyarılar

Yüksek kaliteli fırınlanmış kaplamalı çelik mobilyalarımız kuru ve normalde havalandırılan odalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve yalnızca oraya yerleştirilebilir. Bunun bir istisnası elektrolitik galvanizli ve kaplamalı çelik mobilyalar olup bunlar, daha nemli yerlere monte edilebilir. Korozyon koruması hakkında daha fazla bilgi www.cp.de adresinde bulunabilir.



Orijinal sabitleme elemanı üzerindeki yedek parçaları sökün/çıkarmın. Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın.



Temizlik ve bakım uyarıları

Yüzeyleri temizlemek için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Hafif kirler için temizlik maddeleri gerekli değildir.



Mobilyaların bertaraf edilmesine ilişkin notlar

Çelik mobilyalarımız geri dönüştürülebilir. Üretici, geri dönüştürülebilir mobilyaları geri almaya hazırdır.



Elektrikli parçaları ve pilleri evsel atıklara atmayın, toplama noktalarına verin. WEEE Kayıt Numaramız: DE68052883



Nakliye ambalajlarımız, gerektiğinde münferit durumlarda veya müşteriler tarafından açıkça talep edildiğinde geri dönüştürülebilir malzemelerden oluşur ve "Çift Sistem/Sarı Kutu" aracılığıyla bertaraf edilebilir. Ambalaj kayıt numaramız: DE3993347608374, AT-155055

Felicitări pentru noul dvs. produs C+P! Ați optat pentru cea mai înaltă calitate, design contemporan și durabilitate. Vă rugăm să urmați cu atenție toți pașii din acest manual.



Aceste informații despre produs trebuie păstrate pe durata de viață a produsului și transmise oricărui proprietar sau utilizator ulterior al produsului.



Note despre produsele electrificate

Nu deschideți singur piesele electrice!
Orice intervenție necesară în electrificare poate fi efectuată numai de personal specializat autorizat.



În cazul în care mobilierul se prăbușește, pot apărea răni grave sau care pot pune viața în pericol. Pentru a evita acest lucru, piesa de mobilier trebuie să fie bine ancorată și fixată de perete, de ex.



Conectați produsul numai la o priză protejată de un comutator de curent rezidual (FI).



Verificați dacă cablul de conectare nu este deteriorat. Protejați cablurile împotriva solicitărilor mecanice, evitați pericolele de împiedicare.



Șuruburile și diblurile necesare pentru acest lucru nu sunt incluse în pachetul de livrare.
Utilizați materiale de montare adecvate pereților dvs. Dacă aveți întrebări pe această temă, vă recomandăm să contactați magazinele locale specializate.



Nu utilizați cabluri prelungitoare/distributori multipli.



Mobilierul poate fi împins sau transportat numai atunci când este descărcat și golit.



Efectuați controale regulate de siguranță asupra produsului, de ex. în conformitate cu DGUV-3.



Din motive de siguranță, ușile nu trebuie dezamblate și reasamblate neprofesionist pentru transport.



Dacă este necesar, deconectați-l înainte de a scoate piesa de schimb.

Nu împingeți niciodată mesele pentru a schimba locația, ci ridicați-le cu ajutorul a două persoane.



Deșurubați/îndepărtați piesa de schimb de pe elementul de fixare original. Utilizați numai piese de schimb originale.

Rafturile pot avea margini ascuțite. Există risc de tăiere aici. Purtați mănuși de protecție când introduceți și mutați rafturile.



Instrucțiuni pentru montarea mobilierului nostru din oțel

Mobilierul nostru din oțel cu un strat copt de înaltă calitate este proiectat pentru utilizare în încăperi uscate și ventilate normal și poate fi instalat numai acolo. O excepție este mobilierul din oțel galvanizat electrolitic și acoperit – acesta poate fi instalat în încăperi cu umiditate crescută. Informații suplimentare despre protecția împotriva coroziunii pot fi găsite la www.cp.de.



Instrucțiuni pentru eliminarea mobilierului

Mobilierul nostru din oțel este reciclabil. Producătorul este dispus să recupereze mobilierul reciclabil.



Eliminați piesele electrice și bateriile la punctele de colectare și nu la gunoiul menajer.
Nr. nostru WEEE-Reg.: DE68052883



Instrucțiuni pentru curățare și îngrijire

Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a curăța suprafețele. Agenții de curățare nu sunt necesari pentru murdăria ușoară.



Ambalajul nostru de transport, în măsura în care acest lucru este necesar în cazuri individuale sau este solicitat în mod explicit de către clienți, este format din materiale reciclabile și poate fi eliminat prin „sistem dual/coș galben”. Nr. nostru Reg. de ambalare: DE3993347608374, AT-155055

Îndepărtați murdăria dificilă cu apă caldă și adaos de agent de curățare blând, de preferință cu un produs de curățare original C + P. Nu utilizați agenți de curățare care zgărie sau curăță, solvenți, dispozitive cu jet de abur sau dispozitive de curățare de înaltă presiune.

Поздравяваме Ви за избора на Вашия нов С + Р продукт! С неговото закупуване сте заложили на най-високо качество, съвременен дизайн и устойчивост. Следвайте внимателно всички стъпки в настоящото ръководство.



Тази информация за продукта трябва да се съхранява през целия срок на експлоатация на продукта и да се предава на всеки следващ собственик или потребител на продукта.



Указания за електрифицирани продукти

Не отваряйте сами електрически части! Всяка необходима намеса на електрификацията може да се извършва само от упълномощен специализиран персонал.



Ако мебелировката се преобърне, може да се стигне до сериозни или опасни за живота наранявания. За да се избегне това, мебелировката трябва да бъде напр. надеждно фиксирана и закрепена към стената.



Свързвайте продукта само към обезопасен с прекъсвач с дефектнотокова защита контакт.

Необходимите за това винтове и дюбели не са включени в обхвата на доставката. Използвайте закрепващи материали, подходящи за Вашите стени. При въпроси по тази тема Ви препоръчваме да контактувате местните специализирани магазини.



Проверете свързващия кабел за повреди. Защитете кабелите от механично натоварване, избягвайте опасности от спъване.



Мебелите трябва да бъдат подравнени, за да се гарантира пълното им функциониране (напр. затваряне).



Не използвайте удължителни кабели / множество разпределители.



Мебелировката може да се премества или транспортира само в ненатоварено, изпразнено състояние.



Извършвайте редовни проверки на безопасността на продукта, напр. в съответствие с DGUV регламент 3.

От съображения за сигурност вратите не трябва да се демонтират и монтират отново с цел транспортиране без необходимия опит.



При необходимост издърпайте щепсела преди изваждане на резервната част.

При смяна на местоположението масите никога не трябва да се тласкат, а да се повдигнат и преместят от две лица.

Рафтовете може да имат остри ръбове. В случая съществува опасност от срязване. При поставяне и преместване на рафтовете носете защитни ръкавици.

Указания за мястото на поставяне на нашите мебели

Нашите стоманени мебели с висококачествено термоустойчиво емайлово покритие са предназначени за използване в сухи и нормално вентилирани помещения и могат да се поставят само там. Изключение правят електролитно поцинковани стоманени мебели с покритие – те могат да се поставят в помещения с повишена влажност на въздуха. Допълнителна информация относно защитата от корозия ще намерите на адрес www.cp.de.



Развийте / отстранете резервната част от оригиналния закрепващ елемент. Използвайте винаги оригинални резервни части.

Указания за почистване и поддръжка

За почистване на повърхностите използвайте мека, влажна кърпа. Не е необходимо използването на почистващи препарати при леки замърсявания.

Силните замърсявания се отстраняват с топла вода и добавяне на мек почистващ препарат, за предпочитане с оригиналния почистващ препарат С+Р. Не използвайте никакви абразивни или разпенващи почистващи препарати или разтворители, пароструйни машини и уреди за почистване под високо налягане.



Указания за изхвърлянето на мебелите като отпадък

Нашите стоманени мебели подлежат на рециклиране. Производителят има готовност за приеме обратно подлежащи на рециклиране мебели.



Изхвърляйте електрическите части и батериите в пунктовете за събиране, а не в битовата смет. Нашият рег. № за OEE0: DE68052883



Нашите транспортни опаковки, доколкото това е необходимо в отделни случаи или е изрично поискано от клиентите, се състоят от рециклируеми материали и могат да бъдат изхвърлени като отпадък чрез "дualната система / жълтия контейнер". Нашият рег. номер на опаковката: DE3993347608374, AT-155055



بيانات المنتج / تعليمات المستخدم

AR

تهانينا على المنتج الجديد IC + P! لقد اخترت الجودة الأعلى والتصميم المعاصر والاستدامة. يرجى اتباع جميع الخطوات بهذا الدليل بعناية.



يجب الاحتفاظ بمعلومات المنتج هذه طوال عمر المنتج ونقلها إلى أي مالك أو مستخدم لاحق للمنتج.



ملاحظات بشأن المنتجات الكهربائية

لا تفتح القطع الكهربائية بنفسك!
غير مسموح لغير الأفراد المتخصصين المعتمدين بإجراء أي تدخل ضروري في الكهرواء.



في حالة سقوط الأثاث، يمكن أن تحدث إصابات خطيرة أو مهددة للحياة. لتجنب ذلك، يجب ربط قطعة الأثاث وتثبيتها مثلاً على الحائط بشكل آمن.



لا توصل المنتج إلا بمقبس محمي بجهاز يعمل بالتيار المتبقي.



لا تشمل الأجزاء الموردة البراغي والسدادات المطلوبة لهذا الغرض. استخدم مواد التثبيت المناسبة للحوائط. في حالة وجود أسئلة بخصوص هذا الموضوع، نوصي بالتواصل مع المتاجر المتخصصة المحلية.



افحص كابل التوصيل للتأكد من حيث عدم وجود تلف. احم الكابلات من الإجهاد الميكانيكي، وتجنب مخاطر التعثر.



يجب محاذاة الأثاث لضمان الأداء الوظيفي الكامل (مثل الإغلاق).



لا تستخدم وصلات التمديد / الموزعات المتعددة.



غير مسموح بدفع أو نقل الأثاث إلا بعد تفرغه أو عندما يكون فارغاً.



أجر فحوصات سلامة منتظمة على المنتج، مثل الفحوصات المطلوبة وفقاً لللائحة 3 من التأمين القانوني الألماني ضد الحوادث (DGUV-3).



من أجل تغيير مكان الطاوات؛ يُحظر دفعها، وإنما يجب أن يرفعها شخصان.

عند الضرورة، افصل المقبس قبل نزع قطعة الغيار.



قد تكون للأرفف حواف حادة، بحيث يظهر خطر القطع / الجرح. ارتد قفازات واقية عند إدخال الأرفف ونقلها.



فك / انزع قطعة الغيار من عنصر التثبيت الأصلي. لا تستخدم إلا قطعة الغيار الأصلية.

ملاحظات بشأن تثبيت أثاث الصلب

صُمم أثاثنا من الصلب بطلاء مقاوم للحريق عالي الجودة للاستخدام في الغرف الجافة والغرف ذات التهوية العادية وغير مسموح وضعه إلا في تلك الأماكن. يُستثنى من ذلك الأثاث الصلب المجلفن والمطلي كهربائياً، ويمكن وضعه في غرف برطوبة متزايدة. يمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات بشأن الحماية من التآكل على www.cp.de.



ملاحظات بشأن التخلص من الأثاث

أثاثنا الفولاذي قابل لإعادة التدوير. الشركة المصنعة على استعداد لاستعادة الأثاث القابل لإعادة التدوير.



ملاحظات بشأن التنظيف والعناية

استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة من أجل تنظيف الأسطح. مواد التنظيف غير ضرورية للأوساخ البسيطة.



يجب التخلص من الأجزاء الكهربائية والبطاريات في نقاط التجميع وليس في النفايات المنزلية. رقم التسجيل للنفايات من المعدات الكهربائية والإلكترونية: DE68052883



تخلص من الأوساخ القوية بالماء الدافئ وبإضافة مادة تنظيف خفيفة. يُفضل باستخدام منظف C + P الأصلي. لا تستخدم مواد التنظيف - التي تسبب كشوط أو خدوش - أو مذيبات أو منظفات البخار أو المنظفات بالضغط العالي.

تتألف عبوات النقل الخاصة بنا - إذا كان ذلك ضرورياً في حالات فردية أو يطلب صريح من العملاء - من مواد قابلة لإعادة التدوير ويمكن التخلص منها عبر النظام المزدوج / الحاوية الصفراء (الحاوية القابلة لإعادة التدوير). رقم تسجيل العبوة لدينا: DE3993347608374, AT-

155055

Portal usługowy

Serviceportal

Serviceportaal

Service portal

Instrukcje

Anleitungen

Instructies

Instruction

Art.-Nr.:
99699-00000



Środek
czyszczący C+P

C + P Der Reiniger

C + P De reiniger

C + P the cleaner

C + P Möbelsysteme GmbH & Co. KG

Boxbachstr. 1

35236 Breidenbach

Deutschland - Germany

www.cp.de

Folgen Sie uns auf Social Media:

C + P Möbelsysteme GmbH & Co. KG

cp_derstahlschrank

